

EXTRAORDINARY

भाग II — खण्ड 3 — उप-खण्ड (i) PART II — Section 3 — Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 65]

नई दिल्ली, बुधवार, फरवरी 14, 2007/माथ 25, 1928 NEW DELHI, WEDNESDAY, FEBRUARY 14, 2007/MAGHA 25, 1928

No. 65]

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 14 फरवरी, 2007

सं. 13/2007-सीमाशुल्क

सा.का.चि. 83(अ).— अभिहित प्राधिकारी ने, चीन जनवादी गणराज्य में उद्गमित या वहां से निर्यात किए गए डी (-) पैरा हाईड्रोक्सी फिनाइल ग्लाइसिन बेस (पीएचपीजी बेस ) जिस पर की भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं0 122/2002-सीमाशुल्क, तारीख 31 अक्तूबर, 2002 [साठकाठिन 746(अ), तारीख 31 अक्तूबर, 2002 द्वारा प्रकाशित] के तहत प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया गया है, के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 8 अगस्त, 2006 में प्रकाशित अधिसूचना सं0 15/31/2007-डीजीएडी, तारीख 6 दिसम्बर, 2007 के तहत सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (5) के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उन पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम 1995 (जिसे इसके पश्चात उक्त नियम भी कहा गया है) के नियम 23 के तहत, प्रतिपाटन शुल्क जारी रखने के मामले में निर्णायक समीक्षा आरंभ की है और समीक्षा के सम्पन्न होने तक, प्रतिपाटन शुल्क को इसके समाप्ति की तारीख से एक साल की अवधि तक बढाने की सिफारिश की है;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त नियम के नियम 23 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, की धारा 9क की उपधारा (1) और उपधारा (5) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं0 122/2002-सीमाशुल्क, तारीख 31 अक्तूबर, 2002, साठकाठित 746 (अ) तारीख 31 अक्तूबर, 2002, का निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात:-

उक्त अधिसूचना में, पैराग्राफ 2 के पश्चात, निम्निलिखित पैराग्राफ अंतः स्थापित किया जाएगा, अर्थात:-" 3. यह अधिसूचना, जब तक कि अधिसूचना को पहले विखंडित न किया जाये, 14 फरवरी, 2008 जिसमें यह तारीख भी शामिल है, तक प्रभावी रहेगी।"।

> [फा. सं. 354/226/2001-टीआरयू (पार्ट-I)] सोनल बजाज, अवर सचिव

टिप्पणः मूल अधिसूचना सं० 122/2002—सीमाशुल्क, तारीख 31 अक्तूबर, 2002, भारत के राजपत्र, असाधारण द्वारा प्रकाशित की गई थी और उसमें अंतिम संशोधन अधिसूचना सं० 101/2006-सीमाशुल्क, तारीख 29 सितम्बर 2006 सा० का० नि० 604 (अ), तारीख 29 सितम्बर 2006 द्वारा किया गया था

## MINISTRY OF FINANCE (Department of Revenue) NOTIFICATION

New Delhi, the 14th February, 2007
No. 13/2007-Customs

G.S.R. 83(E)—Whereas, the designated authority vide notification No. 15/31/2006-DGAD, dated the 6<sup>th</sup> December 2006, published in Part I, section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 6<sup>th</sup> December 2006, has initiated review, in terms of sub-section (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and in pursuance of rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 (hereinafter referred to as the said Rules), in the matter of continuation of anti-dumping duty on D (-) Para Hydroxy Phenyl Glycine Base (PHPG Base), originating in, or exported from People Republic of China, imposed *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 122/2002-Customs, dated 31<sup>st</sup> October, 2002, published in the Gazette of India *vide* number G.S.R.746 (E), dated the 31<sup>st</sup> October, 2002 and has requested for extension of anti-dumping duty for a period of one year from the date of its expiry, in terms of sub-section (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act, pending the completion of the review;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the said Act and in pursuance of rule 23 of the said Rules, the Central Government hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 122/2002-Customs, dated the 31<sup>st</sup> October, 2002, published in the Official Gazette *vide* number G.S.R.746 (E), dated the 31<sup>st</sup> October, 2002, namely:

In the said notification, after paragraph 2, the following paragraph shall be inserted, namely: -

"3. This notification shall remain in force upto and inclusive of the 14<sup>th</sup> day of February, 2008, unless the notification is revoked earlier".

[F. No. 354/226/2001-TRU (Pt-I)] S. BAJAJ, Under Secy.

**Note:** The principal Notification No. 122/2002-Customs, dated the 31<sup>st</sup> October, 2002, was amended vide Notification No. 101/2006-Customs, dated the 29<sup>th</sup> September, 2006, published in the Gazette of India *vide* number G.S.R.604 (E), dated the 29<sup>th</sup> September, 2006.

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 14 फरवरी, 2007 सं. 14/2007-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 84(अ).— अमिहित प्राधिकारी ने सिगापुर, में उद्गमित या वहां से निर्यात किए गए डी (-) पैरा हाईड्रोक्सी फिनाइल ग्लाइसिन बेस (पीएचपीजी बेस ) जिस पर की भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं0 100/2006-सीमाशुल्क, तारीख 29 सितम्बर 2006 [ साठकाठिन 603 (अ), तारीख 29 सितम्बर 2006 द्वारा प्रकाशित] के तहत प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया गया है, के आयात के मामले में मारत के राजपत्र, असाधारण, माग I, खंड 1, तारीख 6 दिसम्बर, 2007 में प्रकाशित अधिसूचना सं0 15/31/2006-डीजीएडी, तारीख 6 दिसम्बर, 2007 के तहत सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (5) के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उन पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम 1995 (जिसे इसके पश्चात उक्त नियम भी कहा गया है) के नियम 23 के तहत, प्रतिपाटन शुल्क जारी रखन के मामले में निर्णायक समीक्षा आरंभ की है और समीक्षा के सम्पन्न होने तक, प्रतिपाटन शुल्क को इसके समाप्ति की तारीख से एक साल की अवधि तक बढ़ाने की सिफारिश की है

अतः अब, कैन्द्रीय सरकार, उक्त नियम के नियम 23 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, की धारा 9क की उपधारा (1) और उपधारा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के कित मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं0 100/2006-सीमाशुल्क, तारीख 29 सितम्बर 2006, साठकाठनिठ 603 (अ) तारीख 29 सितम्बर 2006, का निम्निलिखत और संशोधन करती है, अर्थात:-

उक्त अधिसूचना में, पैराग्राफ 2 के पश्चात, निम्निलिखित पैराग्राफ अंतः स्थापित किया जाएगा, अर्थातः-" 3. यह अधिसूचना; जब तक कि अधिसूचना को पहले विखंडित न किया जाये, 14 फरवरी, 2008 जिसमें यह तारीख भी शामिल है, तक प्रभावी रहेगी।"।

> [फा. सं. 354/226/2001-टीआरयू (पार्ट-I)] सोनल बजाज, अवर सचिव

## **NOTIFICATION**

New Delhi, the 14th February, 2007 No. 14/2007-Customs

G.S.R. 84(E).—Whereas, the designated authority vide notification No. 15/31/2006-DGAD, dated the 6<sup>th</sup> December, 2006, published in Part I, section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 6<sup>th</sup> December, 2006, has initiated review, in terms of sub-section (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and in pursuance of rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 (hereinafter referred to as the said Rules), in the matter of continuation of anti-dumping duty on D (-) Para Hydroxy Phenyl Glycine Base (PHPG Base), originating in, or exported from Singapore, leviable under notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 100/2006-Customs, dated 29<sup>th</sup> September, 2006, published in the Gazette of India vide number G.S.R.603 (E), dated the 29<sup>th</sup> September, 2006 and has requested for extension of anti-dumping duty for a period of one year from the date of its expiry, in terms of sub-section (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act, pending the completion of the review;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the said Act and in pursuance of rule 23 of the said Rules, the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 100/2006-Customs, dated the 29<sup>th</sup> September, 2006, published in the Official Gazette *vide* number G.S.R.603 (E), dated the 29<sup>th</sup> September, 2006, namely: -

In the said notification, after paragraph 2, the following paragraph shall be inserted, namely: -

"3. This notification shall remain in force upto and inclusive of the 14<sup>th</sup> day of February, 2008, unless the notification is revoked earlier".

[F. No. 354/226/2001-TRU (Pt-I)] S. BAJAJ, Under Secy.